





# АҢСНЫ АШӘКӘҮІФӨЦӘ РЕИДГЫЛА 90 Ш. АХЫТЦРА ИАЗКНЫ

## АБРИ СОУП САРА

Харантә иааз сасра,  
Икарандашь кны дсаңдаат сара:  
– Сүхәйт исоуҳәразы, узустада уара?..  
– Сара адунеи ду апа соуп,  
Иара убри алагы сара сыңеҳәафу.

Еилырганы иуасхәап: сара сапсыуоуп!

Аңсуа жәлар рәа соуп сара,  
Ажәйтәза зны ағынмәеи арабцәеи  
Кавказ иқәнди икәнди иреиуоп дара.

Сара сапсыуоуп, стәйла хәыч ала сыңеҳәоит.

Сара быйзәала сырзааигәоуп, срашьюоуп  
Аедыгықәа, ачеркөзәа ухәа.  
Сара срашьюоуп ажәларқәа зегъ – адунеиаे инхаяу.

**Миха ЛАКРБА**

## УШНЕИУА УНЕИ!..

*Дырмит Гелия ихъзынфыланы*

Ушнеиуа унеи!..  
Ус гәрыфагаз,  
Үәкәымтүн, уаштаз, инагза!  
Иуцәыхантоугы – мчыла уатаз,  
Узхымзо – цасхәа уеахыгза!

Ус хәнтоуп, – аха иус дууп!  
Имағым иақәүзхөй жәлара...  
Узнеи! Уеакәырз! Ипатуп  
Уи еипш аус азын аңсра!

Урцәымшәа зан иахы иуиаиуа,  
Ухы уаменгзан, уетзак!  
Уапыл ахакәнтра иашиуа!  
Иарба убирақ! Ихаракы!

Упшиш! Иубоума, амра гылоит!  
Уажәнатә иңевітцаңдит иара...  
Убас хәычы-хәычла иғыхойт,  
Хара қазеенхар, х-Аңсныра!

Узқәйлаз амфа – харазазаит,  
Уахьнеиша унеиуеит, ихаты!  
Ус узтала – хәнтаңзазаит,  
Ичха, егүгүм, инагза!..

Аңсны ала хбоуп, алымха дагәоуп,  
Лашарак зааиуам, илашыцоуп...  
Иазылухт амфа, – мачзак угыуп,  
Лашарас иашиша раңаозоуп!..

Узәүп, ихнымхәкәа, ус инеиуа,  
Мақбана ихамоу хырехәарас,  
Узәүп етәес иақәүшеш-шеиуа!  
Узәүп ихамоу гәрыгыртас!

Ушнеиуа унеи!.. Ус гәрыфагаз,  
Үәкәымтүн, уаштаз, инагза!  
Иуцәыхантоугы – мчыла уатаз,  
Узхымзо – цасхәа уеахыгза!

**Ия КОГОНИА**

## САРА СЫМ҆ФА

Сымфа мачым, ихароуп,  
Сгәи итақәоугы кыртхәкоуп.  
Сығатыхақәа раңаозоуп,  
Сәкәтыңгы пхашшароуп.

Сааигәа-сигәа аңаашықәа акуеит.  
Сапхья сымфа лашаеит.  
Схи сыхышыи снықәыркоит,  
Сымфа схымкөуаша сдырбонит.

Сымфаҳытыр, саанхазоит,  
Схәа сақәүтүр, пхашшароуп.  
Сыздыруагы раңаозоуп,  
Сызырхәампшуа саанхазоит.

Сөйззыхызыры ома атахуп,  
Саналагах, инагзатоуп.  
Сығатыхақәа зегъ шөтүп,  
Дара уртгыра раңаозоуп.

Сөғизцәа-сұзыцәа жәпағозоуп,  
Са сазызука раңаозоуп,  
Сгәи азкаршәни сеихалап,  
Сымфа сықәыз, пхья сцалап...

Ашәкәи бғынцәа аасырхәлап,  
Сгәи иташәоугы зегъ сығолап,  
Сымфа сықәыз, пхья сцалап,  
Сгәи мейтажәкүа снеихалап.

## Дырмит ГЕЛИА, Аңсны жәлар рпоет

Сара сырроуп абылра, аццыш иалтзыз.  
Сара сырроуп пхъбақа ицо ажәларқәа.

Сара сапсыуоуп.  
Стоурых – Ажәйтәза иалоуп...  
Сара – исашьюо иашья соуп!  
Сара – сапсыуоуп! –

Сышхы шлақәа сырроуп,  
Стыла сапоуп.  
Сабдуцәеи урт рабдуцәеи  
Анышә иахъамоу сапоуп!..

Исашьюо – срашьюо,  
Ақынацәа зегъы –  
Сара сунуацәа роуп!

**Леуарса КӘҮГҮНІА**

## АҢСНЫ

Ушхы дауқәа са сыркәигазаит,  
Ушәткәа, урғаш урт сымбозаит,  
Убаҳча сыңда уа снеиғенуа,  
Умшын схыпшила, амра хценуа,  
Үақа стәамзаит, о, Аңсны! –

Сғәи уштаң утоуп упшзаран,  
Сылагш уахъ икоуп гәзхаран,  
Сықәуп снықәо урх тбаара,  
Пхызлаг асалоуп Ақәа хаара,  
Хаштара уқәым, о, Аңсны!

**Леонти ЛАБАХӘУА**

## АИАША

Бжыы ғнығуамызт, бжыы  
ғнағуамызт,  
Слампа аарла илашауан.  
Сығатыхақәа упшшәа ҳәа рхомызт,  
Схәыцира мшынха еилашуан.

Исыцран уи мцабз-қьюқъадха,  
Схәыцәе-хәыцәа амца скуюн.  
Астол иғылаз сапхья иқваадх  
Уигы смыхәо сғызкуан...

– Нан, бабақоу, нан, бғыыха...  
– Нан, иуҳзее, нан, азыхә!  
Насгыы уақәтәа, нан ҳөйхәа,  
Ҳай, сагандаз уан анышә!

Адәы унықәлап, пшак науурсып,  
Ухынцира ухаштып, сғағацапх.  
Уағ ичкәйнрэз, аай, абасоуп...  
Нан, уареи амреи шәеиңиңх...

Са сығатыха иснатаом таха,  
Адунеи сзықәу иастаауеит...  
Сгәеилгара уи атаххәа  
Иасуеит, иасуеит, сгәи еицхаеит...

Сара исхәашам: напыла алым  
Икасыжъроуп ила, ихәынч...  
Са сзыргәақуа парам, малым –  
Сгәи касыршәхеит уиаң ҭынч!..

Са сзыргәақуа имцабз-қьюқъадха  
Исыцроуп – ицәарцгы қалом:  
Сапхья иқәү абарәт ақваадқәарә  
Аиаша ахәарцазын скалам!

Амца ацреитон азә ича рхны  
Ожә са сзықәан ирымхәарц,  
Иткамларцаз, аай, иччархәни,  
Иашәимтарцгы сұя ағарз... –

Абри сығатыхоуп, иснатаом таха –  
Адунеи сзықәу иастаауеит,  
Сгәеилгара уи атаххәа  
Иасуеит, иасуеит, сгәи еицхаеит!..

**Шалуа ТӘВІҮЦЬБА**

## АҚӘРА

Ахъхыа-хъхъақәа акәара леиуеит,  
Ашәа ахәоит ажжы нғаны.  
Изыроуеит абна, алымха қыдца,  
Гәахәас ашәа қатданы.

Атлақәа, инастх-аастханы,  
Иартойт амфа иццакуа.  
Уртгыры ирдүруазаап, убама,  
Уи амшын ахъ ишцауа!

## Қыаазым АГӘМАА

Сара избоит, паса сықан,  
Убахча сыттан, сыңсы шьо...  
Иуахәаччоуша уапхъа, анақа,  
Амшын – үғықәан еилүеөо.

Азын дауқәа апхын баҳченипш  
Ашәәптиңца пхашшыны...  
Ахаттараша анихәоз ахъча  
Ухъз еитеиқәон, дүзүпшын.

Сара узбом, уа үөи сықам –  
Уажәхәа сымоуп уи бласы,  
Аиааира сыман нас Аңснықа  
Сарғы снеиуеит уахъ лассы.

Сара сенгзом сшыа иқатеоугы,  
Сыпсадғыл иастеит атоуба,  
Иатххозар, сыңс итоугы,  
Рағхъа ишастан агәра га!

Снеиуеит ааңын аға ангыло,  
Хәтила иақәлаз дтарханы.  
Сыңс еипш избо сара стәила  
Ахәра иамоу ғаҳәаны!..

**Чичико ЦЫОНУА**

## СЫМШАМБА

Са сгәи уақәшөоит, сымшамба!  
Убри азами азәгы уимтә,  
Сца-сжыы узаду. Нас сеибыт  
Абзабаа цқыа исырба!

Зны уысқуоуп, зны уысқәуп,  
Зны судоуп, сымшамба!  
Абзабаа цқыа исырба,  
Уахъы-өйнгы амфа сықәуп.

Аисра салоуп, аңса еилүшьра,  
Асакарағ хыбра змам,  
Ахъта цөгъами, уи мариам,  
Аха исылшоит, о, ахъсра!

Аға дахъықам са срахатуп,  
Уи дапшыра сцоит умбои,  
Акыр зычхаз ақыр имбои,  
Сца-сжыы иаду, ушаҳатуп...

Аңса еилүшьра иахъа иубама,  
Ашъа ануқәтәа иумычәи!  
Уи исцәүзон, иумаҳан  
Зны исуохәоз: икоу убама,

Хүсқәа убасзәа ицарым,  
Өнек ҳанылар Аңсныра,  
Узбахъа расхәап уа желара,  
Ахътип иунугы ззахърым.

Ашъа шукәтәоу сызқәа укыдцан,  
Уа снеи-ааниа сырхәаеп,  
Убаскәан еиҳа бзия узбап –  
Сыңсы хаара уара иудцан!

Аха убраанза, сымшамба,  
Зны уысқуоуп, зны уысқәуп,  
Зны судоуп, амфа сықәуп,  
Абзабаа цқыа исырба!

**Баграт ШЫЫНҚӘБА,  
Аңсны жәлар рпоет**

## АХРА ИАЛИААЗ

Ажәған зығапшыта анышә еизадағ  
Дамыб саҳъан изынхо,  
Ахәда хырхәа, иеирба-өүрб,  
Аеареиуашәа икәашо,

Агәчама ғызыла, ағышшәи қвоуҳархा,  
Ап, ырцә дуқәа еилап, со,  
Икәенкәенуа ақәадыр иақәу  
Аразныш қыынақәа анып, хо,

Насгыы иақәтәоу дәйбәзакан,  
Аеыбда далиаазшәа данцо,  
Ишхәа арбаша, икәмчы ақыншы,  
Иаңәра кышыа, зегъ иеикәшәо,

«Чоу» анихәа, иахәа ткәыңәа,  
Ирмаңысуа уи дыкшо,  
Рағхъа ифенә ғызыла, өқазоуп,  
Аеырығарағ ахъз зго!

Иназгазеи уақа абри?  
Зытра зхаяуз ашхыа уарба  
Иағытшәаазар қамлар?

Зегъы иңдаршыоит уи злагылоу,  
Ахахә дацла еиқәырччо,  
Иаҳа-иаҳа иртцауло  
Иалнаңцаауеит уи злачо!

Ашъантара, ахахә тәәцара,  
Алға еиғш апта анағау,  
Уи атла хәыч амцаара  
Қәпароуп, хыхъчароуп изеү!

Аңша аңылкъо уа шыкатыла,  
Наанытә ағықәа аңхыжәәо,  
Уи аеаҳчоит ахәатыхла,  
Ахра аеадқыл, ағәи мшәо!

Аңса ҳарак гәйдымзала  
Итфыр ашәыб ианаго,  
Икоуп атла, ишықац ала,  
Амчи алшареи рыгәра го!

Иаздааумуа уи злабғамлаз,  
Ма изламғъекъыз аблакат?!

Ахра ағәи амоуп ахра иалиааз,

Ахра иаласоуп адац!

## Кыршыл ЧАЧХАЛИА

### ИСХАРОУЗЕИ?

(Ашәа)  
Лассы-лассы бысгәалашәоит,  
Шақа схәыцира балоузе!  
Амаңаис еиғш бысғаалашәоит,  
Шақа ба блашароузе!

Бзия бызбоит, ишп, асхәри...  
Уаҳа ҳәашьас иамоузе?  
Ба бөи исимхәэр иабасхәри,  
Ишсабхәара, исхароузе?

Аап, ын айт! Ип, ызарахеит,  
Амш шақа ит, ызароузе!  
Бысзалымхуа сгәи балахеит,  
Ишп, азур, исхар

## Азыргара «Аңсны асахъатыхфәзә»



Октиабр 17 рзы аңыргақәттә зал хадаңы изырган ақазараташ аң Аргәйн ахъатәни лышәкәи «Аңсны асахъатыхфәзә» захьзу. Ухь имфаҳытит ақазара абзибағасә, атарауа, ақалақ ауа-аңысыра.

Аңыргақәта аартуа Ельвира Арсалана бзиала шәаべйт хәярләхеит еизас зегбы. Уи илхәеит асахъатыхфәзә Аргәйн ақырза аңыбаба шазылбахью аңысуа қазара атцаара, уи адагы аиҳәшьцәа Бубнова рфонд напхгара шазылуа. Иара убас, илхәеит атыхатәнтәи ашықасә ирылагзаны, лара илыбоураны итылжыгу ашәкәкәи аңысуа қазраттаара даараза ишханартәа ая. Избанзар, иахъатәи аамтазы аус зуа ақазацәа роума, 20-тәи ашәшишыкәса актәи азбказы аус зуа роума, зегбы аарпшуп итләжыгу ашәкәкәи рәи.

Анаф ажәа иман ахъинтқар-ратә асахъатыхратә голлерена

аиҳабы, ақазара тааф Сурам Сақания. Иара ихәеит лара лжара ахә шхараку, рхы иша-дирхәо русурағы. Итабул хәа реиҳәеит ашәкәи атыхъирағы ацхыраара қаштаз ахъинтқар-ра Ахадара, амобилтә еимадара «Аквафон» аилазаара. Иазгәе-

итеит, атыхатәнтәи ашәшишыкә-сазы иааизакны асахъатыхфәзә рбиографиақәа, русумтакәа, ржара зегбы ашәкәи анцдарағы ильлларшаз шырацәо. Лара лоуп рапхъязакәнны асахъатых-фәа ирызкын итылжыгу арт ашәкәкәа. С. Сақания агаахъара ааирпшит ахатгылара аиоурц, урт зегбы еизганы акны итылж-зарц хәа. Иазгәеиттәи убассты Аргәйн акыр зтәзкүа ақазарата-рағы аус дүззә дшағу, уи агол-лереиа ағы итәахны икоу, ақы-ад иану-ианым аңыргақәтхы аиризцәйрымго аусумтакәа ааид-кыланы ркatalог.

Иара убас амобилтә еимада-

ра «Аквафон» аилазаара ақынте Җемир Гөйргәлия итабул хәа леихәеит Аза Аргәйн. Ихәеит, дара еснагы азәлімхара шарто асахъатыхфәзә рпроектқәа, избан-зар Аңсны асахъатыхфәзә рзы мацара адағы, уи аңысуа адоухатә культура аштыхрағы ицхы-рағза дууп. Агаахъара имоуп асахъатыхфәзә Аңсны адағы, уи аңытгыр րәзара ахә ҳаракы иршыларц ақатцаразы.

Анаф ажәа лыман ашәкәи «Аңсны асахъатыхфәзә» ав-тор Аза Аргәйн. Итабул хәа ралхәеит еизас зегбы, анаф да-заатгылеит ахгәтәи лышәкәи, егырт итләжыгу ашәкәи реиһүш ишанылаз еиуенпшымыз аамтакәа рзы аус зуа асахъатых-фәа русумтакәа. Иара иеипш изыпхәкәа пытвик хыркәкәо итән. Рлахынта шыцәгахоз рымдыруази. Спардан деңгам-хазакәа дыпан Жвания иеапхы астол дныңәделан, иаатиркьеит:

– Охо-о, уи наныкъара-а!..

– Уа-а! – Жвания иибоз аацье-шьеит. – Закәйтә уаапсыроузе?!. Хара иахъыршыша идәиқәа-шо-ит, дара ашәа ҳәнди икәшонит.

## Аетиудәкәа

### Наныкъара

1938 шықса алагамтаз, Габлиа Спардан Лжаа ақыттан ифыза Агр-бак ифы дассузан. Рыңғыберг атж агәтәнинзә еидтәлан. Иштәларц агърыгымкәан, Спардан иқытантә амилициа диштакх дизаит.

– Жвания уитахуп, – ихәеит амилициа.

– Қай! – ғааитит а-Габлиа. – Жвания Мхьель (Михаил) сиңахызар, ашыкъымтән уа скамло!

Амилициа дзыштаз ауаф игера-ганы данца, Спардан уамак Лжаа ақыттан дныңхеит. Иеааибита, иеи кәадыр дфакәтән Калдахә-рақа ихы ирхеит. Ус ахъзын ускан бзыпта ақыта. Амилициа атყи-иахъа ибазма, иеи цыара инықәе-иҳәан, амилициа аиҳабы иусуратә уада дыңғонашылеит. Иара иеипш изыпхәкәа пытвик хыркәкәо итән. Рлахынта шыцәгахоз рымдыруази. Спардан деңгам-хазакәа дыпан Жвания иеапхы астол дныңәделан, иаатиркьеит:

– Охо-о, уи наныкъара-а!..

– Уа-а! – Жвания иибоз аацье-шьеит. – Закәйтә уаапсыроузе?!. Хара иахъыршыша идәиқәа-шо-ит, дара ашәа ҳәнди икәшонит.

Бэйтантә итәркыз шәи жәиб-жык рәғынта, жәибжы шықса рыштакх, Сибиртә дхынхәит Габлиа Спардан затцык.

## Ан

Счара аштакх, саб ифната сзышыцылаз аиыкъазашақәа анызымба, сыңа амфаду сазыл-сын, сқытакх схы сырхеит. Аңша лылалазшә джалан, сан лхы лыхъуан, дықәиан. Дагъсхамтցы-леит.

– Баазгей? – пышәирчарак ләйкәзәмкәа, дызыттаит.

– Сааит, схәеит. – Сааజеит, – хәа нацыстцеит.

– Банцоз бсыздыама? – сан лы-лаш цагъан. – Бахынанагаз ба-алароуп! Уи бара быфноуп шыта. Баб ифны бхаршт! Ара, бандәйлт инаркы, бассуп. Даезны, ак бәемпхеит ҳәа, ара баауа бсым-бароуп. Бусқәа уа ибызблароуп. Уа быпсыроуп. Абыржәтиңәкъа быф-ныка бца!

Смейдагәидаха саахынхәян, сөңиң ихартакх амфа сыйкәлеит. Псрак-бзарак рзы сабраа сирзы-мааузар, заңа уахъ схы смырх-рыз.

Гыц Аспа

## Аиумор акәакъ

Манча:

Аңсны лассы-лассы имфапы-суз амитингкәа акгы уагны икәмләциәт, атыхатәнди ух-барк ҳәзом, иухъзеи?

Хакъыцә:

Сызнеигәышшоузеи слымхәкәа акгы рмахауа ищент, афны стәагәышшоуп.

Манча:

Уи хяас иумкын, Хакъыцә, улымхәкәа ухшығ ааста икәышхе-ит ауп иаанаго.

Ирхәоит азиас шыцәу иубар угәи ззыхәо акы уахар қалоит хәа. Нас, Ҳакъыцә, убрү афыза «кашана» уаниар иухъарыз?

– Китай иқәйнхо ауаапсы-ра рақара Аңсны хыпхъязарала ҳәзәхашаит, аха политикатә партиак ада ҳамамкәа, – схәон.

\*\*\*

– Уән дукәыхшоуп, иахзаауз га-атаца пшралеи саҳвалеи дыңцәах-шоуп, аха ишакәым лылахъ еиқәуп, дымтәрсны дааумгазаит?

– Мап, сан, уи лылахъ зеиқәу ани аби шәышымыз ахъиелылкааз ауп.

\*\*\*

Мактина, амахә ҳазына дбоуит хәа саҳант, даара сенгәртъеит, – ғаалит Хымыма.

– Иара убас зашәа баргы дбоу-ша. Ихабтару, «Мама» хәа се-иҳәоит, нас дааә тәымбизшәала инацдан ажәак ихәоит, аха аң-шәахъ еитоугозар уи акәхап иаанаго, – лхәеит Мактина.

\*\*\*

– Ахақым үхаткы, саақәылаз агәхаштә түзгейт, исабжүгозеи?

– Избан, ус угәи изаанаго?

– Икоу умбои, иахъа уахъ-сұхәапшыз апара устент, уатқы уасыттаар исгәлашәазом.

– Уи даараза ибзиоуп, уаала есымша абас.

– Иүхәз саҳант, аха ианбанза?

– Уаалоит угәалашәара атыңа-хинеиаанза.

Иура БИГӘАА

## Алахәара

Аңсны Ахъинтқарра Аконституциатә 3бара ахантәафы Л. Ҳоңь-швили адырра зләкалцо ала, 2023 ш. октиабр 24 рзы (Акәа ак. Лакоба имфа, ағыны №111, 1-тәи аихагылағы) Аңсны Аконститу-циатә 3бара имфапнагоит, Аңсны Ахъинтқарра Иреиҳазоу азбартә Апрезидиум иқанатаз ахәара инамданы Аңсны Ахъинтқарра Аңызатә-риашарате кодекс ахәтәч 39, нағызы Аңсны Ашыаустә ко-декс 1-тәи ахәта ахәтәч 53 инарықәыршәәни Аконституциатә қа-ра иахъынзакәшәо агәатарасы ахәапшра.

## АПСНЫМЕДИА

Ареспубликатә ҳәынтқарратә усқәарта «Аңснымедиа»

gazeta-apsny.info  
apsnygazeta@mail.ru

ател: +7 (840) 226-15-75 / 226-59-73  
атызттың: Аңсны, Акәа ак, Ажәанба имфа, 9

Аредактор хада  
Ахра АНҚӘАБ

Агазет адцала иғым астата ахә аредакция иазшәаом. Агазет ахә-20 маатк.



АПСНЫМЕДИА 

Ареспубликатә ҳөйнітқарратә усқөарта «Аңснымедиа»

gazeta-apsny.info  
apsnygazeta@mail.ru

ател: +7 (840) 226-15-75 / 226-59-73  
атызтығы: Аңсны, Ақөа ақ., Ажәанба имәғ, 9

Аредактор хада  
Ахра АНҚӘАБ

Агазет аддала ифым астата ахә аредакция иазшәазом.

Агазет ахә – 20 маат.